

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

e|

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ

ΡΟΥΧΩΝ

BIG 8



Πίνακας περιεχομένων

Οδηγίες χρήσης

Υποδείξεις απόσυρσης	4
Προστασία του περιβάλλοντος/ Υποδείξεις οικονομίας	6
Γενικές υποδείξεις ασφαλείας	7
Αυτό είναι το πλυντήριο σας	8
Πριν το πρώτο πλύσιμο	10
Προετοιμασία, ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων μέσα στη συσκευή	11
Απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης ρούχων ...	16
Επιλογή προγράμματος	18
Πλύσιμο	20
Μετά τη λήξη του προγράμματος	22
Ειδικές εφαρμογές	23
Καθαρισμός και περιποίηση	25
Αντιμετώπιση μικροβλαβών	30
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών	34
Στοιχεία κατανάλωσης	35
Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά	36

Οδηγίες τοποθέτησης

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και όλες τις άλλες πληροφορίες που συνοδεύουν το πλυντήριο σας, και ακολουθήστε τες.

Φυλάξτε όλα τα έντυπα για τη μετέπειτα χρήση ή για κάποιον μετέπειτα χρήστη.

Υποδείξεις απόσυρσης

Απόσυρση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει την καινούργια σας συσκευή κατά τη μεταφορά μέχρι το σπίτι σας. Όλα τα χρησιμοποιούμενα υλικά συσκευασίας είναι αβλαβή για το περιβάλλον και μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν. Παρακαλούμε να συντελέσετε κι εσείς στην προστασία του περιβάλλοντος και ν' αποσύρετε τη συσκευασία με τρόπο αβλαβή για το περιβάλλον.

Για τους διάφορους τρόπους απόσυρσης παρακαλείσθε να ζητήσετε πληροφορίες από το ειδικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή από τη Δημοτική ή Κοινοτική Αρχή της περιοχής σας.

⚠ Κίνδυνος ασφυξίας!

Μην αφήνετε να περιέλθει η συσκευασία και τα μέρη της στα χέρια παιδιών. Κίνδυνος ασφυξίας από τα χαρτόνια που διπλώνουν και τα λεπτά πλαστικά φύλλα!

Απόσυρση της παλιάς συσκευής

Οι παλιές συσκευές δεν αποτελούν άχρηστα απορρίμματα! Με την απόσυρσή τους σύμφωνα με τους κανονισμούς για την προστασία του περιβάλλοντος μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ Κίνδυνος-Θάνατος!

Στις παλιές συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται πλέον, τραβήξτε το φισ από την πρίζα. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και απομακρύνετε το μαζί με το φισ.

Καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας. Έτσι δεν θα εγκλωβιστούν παιδιά που παίζουν μέσα στη συσκευή και δεν θα θέσουν τη ζωή τους σε κίνδυνο.

Προστασία του περιβάλλοντος/ Υποδείξεις οικονομίας

Με την οικονομική κατανάλωση ενέργειας, νερού και απορρυπαντικού η συσκευή σας προστατεύει το περιβάλλον μας και εκτός αυτού και το πορτοφόλι σας. Τα στοιχεία κατανάλωσης της συσκευής σας θα τα βρείτε στη σελίδα 35.

Για να πλένετε οικονομικά και προστατεύοντας το περιβάλλον:

- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη φόρτωση

Ανθεκτικά	6,0 kg
Ευαίσθητα	3,0 kg
Ευπαθή και μάλλινα	2,0 kg

Σε μικρότερες ποσότητες ρούχων μειώνεται η κατανάλωση νερού και ενέργειας με το αυτόματο σύστημα αναγνώρισης ποσότητας ρούχων.

- Αντί για το πρόγραμμα Ανθεκτικά 90 °C επιλέγετε το πρόγραμμα Ανθεκτικά, 60 °C eco. Εδώ επιτυγχάνεται με μεγαλύτερο χρόνο πλυσίματος παρόμοιο αποτέλεσμα πλυσίματος με αυτό του προγράμματος των 90 °C, καταναλώνοντας σημαντικά λιγότερη ενέργεια.
- Μην κάνετε χρήση του προγράμματος με πρόπλυση για ελαφρά έως κανονικά λερωμένα ρούχα.
- Η δΟΣΟΛΟΓΙΑ του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα, την ποσότητα των ρούχων και τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Προσέχετε επίσης τις υποδείξεις στη συσκευασία των απορρυπαντικών.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Το πλυντήριό σας προορίζεται

- μόνο για οικιακή χρήση,
- για το πλύσιμο ρούχων, τα οποία μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο με νερό,
- για τη λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό και κοινά απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης ρούχων του εμπορίου, τα οποία είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.

Μην αφήνετε τα παιδιά κοντά στο πλυντήριο χωρίς επιτήρηση.

Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή.

Μην αγγίζετε κατά το πλύσιμο σε υψηλές θερμοκρασίες την πόρτα της συσκευής.

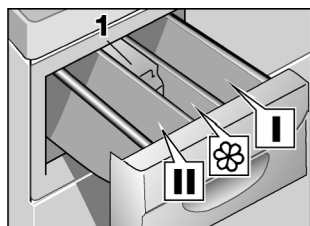
Μην βάζετε/τραβάτε το φινιρίσμα με βρεγμένα χέρια στην/από την πρίζα.

Βγάξτε το φινιρίσμα από την πρίζα, τραβώντας το μόνον από τη λαβή και όχι από το καλώδιο.

Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.

Μην ανεβαίνετε επάνω στο πλυντήριό σας και μην ακουμπάτε επάνω στην ανοιχτή πόρτα.

Αυτό είναι το πλυντήριό σας



Τοποθέτηση απορρυπαντικού/μέσου περιποίησης ρούχων

Θήκη I:

Απορρυπαντικό για την πρόπλυση ή κόλλα.

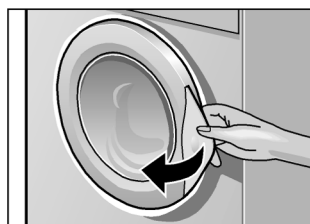
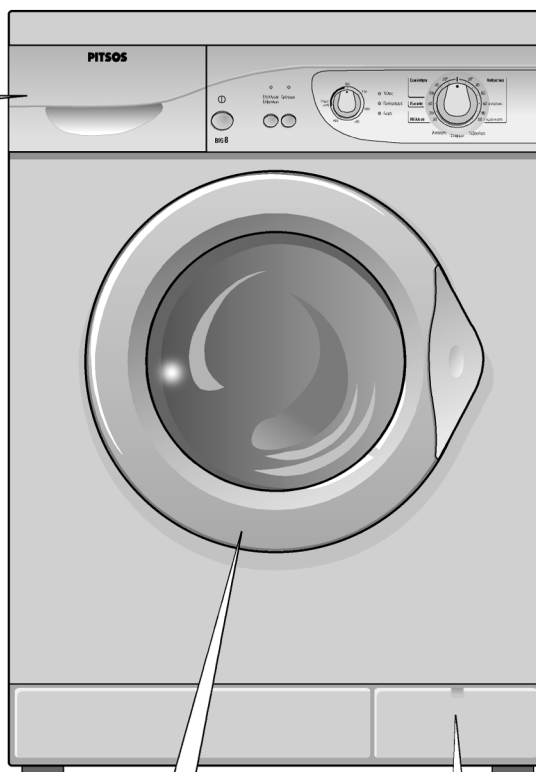
Θήκη II:

Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση (πλύσιμο), μέσο μουλιάσματος, αποσκληρυντικό μέσο, λευκαντικό και αλάτι για την αφαίρεση λεκέδων.

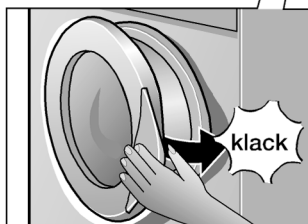
Θήκη ☼:

Μέσα περιποίησης, π.χ. μαλακτικό ή μέσο φορμαρίσματος.

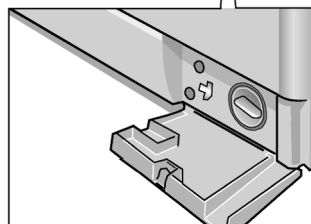
(Γεμίστε τη θήκη το ανώτερο μέχρι την κάτω άκρη του ένθετου 1).



Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής ...



και κλείστε την.



Αν χρειαστεί, αφήστε να τρέξουν έξω τ' απόνερα.

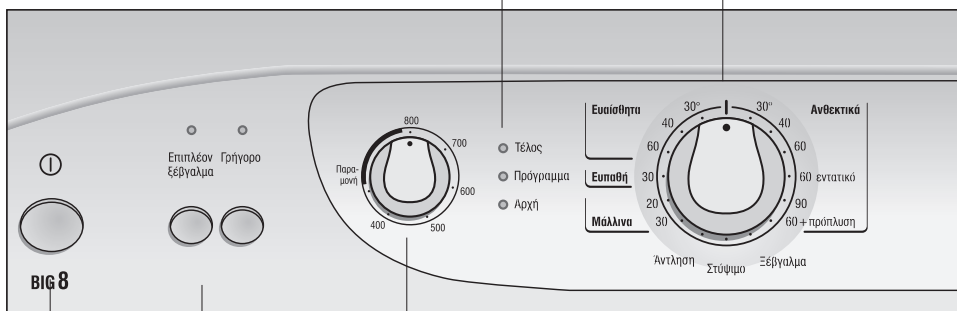
Πεδίο χειρισμού

2. Σημασία των ενδεικτικών λυχνιών

“Τέλος”, όταν έχει τελειώσει το πρόγραμμα.
“Πρόγραμμα”, όταν έχει πατηθεί το πλήκτρο
“Έναρξη”.
“Αρχή”, όταν έχετε επιλέξει πρόγραμμα.
Οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν:
Διαταραχή της λειτουργίας

1. Επιλογή προγράμματος

Ο διακόπτης είναι δυνατόν να περιστραφεί προς τις δύο κατευθύνσεις.
Θέτει το πλυντήριο σε και εκτός λειτουργίας (On/Off).
Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος γυρίζει, ενώ το πρόγραμμα εξελίσσεται – η πορεία του προγράμματος ελέγχεται ηλεκτρονικά.



3. Επιλογή ταχύτητας περιστροφών

Ο επιλογέας ταχύτητας περιστροφών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επιθυμητά σε συνεχόμενη λειτουργία της επιλογής "Παραμονή".

4. Πάτημα πλήκτρων για τις πρόσθετες λειτουργίες (αν το επιθυμείτε, πρόσθετα στο πρόγραμμα)

"Γρήγορο":

Το πρόγραμμα πλυσίματος εκτελεί μία πλύση λιγότερη.
Η διάρκεια του κύκλου πλυσίματος είναι πιο σύντομη απ' ό, τι εκείνη του κανονικού προγράμματος.

«Επιπλέον ξέβγαλμα»:

Αν αυτό το κουμπί είναι πατημένο, η ένδειξη της αντίστοιχης λειτουργίας ανάβει και το πρόγραμμα εκτελεί έναν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος εξαφανίζοντας στο μέγιστο τα υπολείμματα του απορρυπαντικού. Ενδείκνυται για το ξέβγαλμα ευαίσθητων ρούχων, κουρτιών, κλπ.

Ο συνδυασμός των πρόσθετων λειτουργιών είναι δυνατός ανά πάσα στιγμή.

Οι ενδεικτικές λυχνίες των πλήκτρων ανάβουν, όταν είναι ενεργοποιημένες οι πρόσθετες λειτουργίες.

Απενεργοποίηση των πρόσθετων λειτουργιών: Πατήστε εκ νέου τα πλήκτρα.

5. Πάτημα πλήκτρου "Έναρξη"

Η διαδικασία του πλυσίματος ξεκινά
(προηγούμενως πρέπει να έχετε επιλέξει κάποιο πρόγραμμα).

Πριν το πρώτο πλύσιμο

Προσοχή

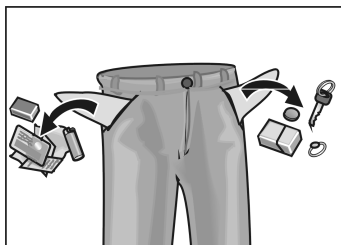
Το πλυντήριο πρέπει να έχει τοποθετηθεί και να έχει συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, βλ. από τη σελίδα 36.

Η συσκευή ελέγχθηκε, προτού φύγει από το εργοστάσιο. Για να απομακρυνθούν τα τυχόν υπολείμματα νερού από τον έλεγχο της συσκευής, το πρώτο πλύσιμο πρέπει να γίνει χωρίς ρούχα.

- ☐ Μην τοποθετήσετε ρούχα μέσα στη συσκευή.
 - ☐ Ανοίξτε τη βρύση.
 - ☐ Τραβήξτε το συρτάρι για το απορρυπαντικό μέχρι το τέρμα προς τα έξω.
 - ☐ Χύστε περ. 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη II του συρταριού για το απορρυπαντικό.
 - ☐ Γεμίστε τη θήκη II με $\frac{1}{2}$ μεζούρα απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό για μάλλινα ή ευπαθή ρούχα (σχηματισμός αφρού).
 - ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα "Ανθεκτικά 90 °C". Η ενδεικτική λυχνία "Αρχή" ανάβει.
 - ☐ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη". Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" ανάβει.
- Όταν ανάψει η ενδεικτική λυχνία "Τέλος":
- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο "○".

Προετοιμασία, ταξινόμηση και τοποθέτηση των ρούχων μέσα στη συσκευή

Προετοιμασία των ρούχων



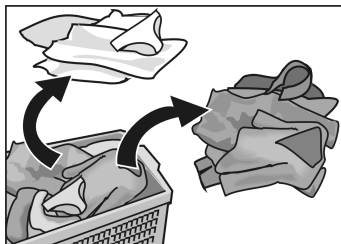
Προσοχή

Τα ξένα σώματα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, πρόκες) μπορούν να προξενήσουν ζημιές στα ρούχα ή σε κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου σας (π.χ. τύμπανο).

- ☐ Αδειάζετε τις τσέπες των ρούχων.
- ☐ Βουρτσίζετε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- ☐ Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
- ☐ Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια για το κρέμασμα ή τα δένετε μέσα σε δίκτυ/σακούλα πλυσίματος.
- ☐ Πλένετε μέσα σε δίκτυ πλυσίματος/μαξιλαροθήκη
 - τα ευαίσθητα ρούχα, π.χ. λεπτά καλσόν, κουρτίνες,
 - τα μικρά κομμάτια, π.χ. καλτσάκια ή μαντιλάκια,
 - τα σουτιέν με μπαλένες (οι μπαλένες είναι δυνατόν να βγουν κατά το πλύσιμο και να προξενήσουν ζημιές στη συσκευή).
- ☐ Γυρίζετε τα παντελόνια, τα πλεκτά και τα ρούχα με ειδική ύφανση, π.χ. φόρμες γυμναστικής, μπλουζάκια ή φούτερ, από την ανάποδη μεριά.

Ταξινόμηση των ρούχων

Κατά χρώματα και ανάλογα με το πόσο είναι λερωμένα



Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα

Προσοχή

Τα ρούχα μπορεί να ξεβάφουν. Μην πλένετε καινούργια χρωματιστά ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Τα λευκά ρούχα μπορεί να "γανιάσουν". Πλένετε τα λευκά ξεχωριστά από τα χρωματιστά ρούχα.

ελαφρά λερωμένα

Δεν φαίνονται ρύποι και λεκέδες. Τα ρούχα έχουν ενδεχομένως πάρει τη μυρωδιά του σώματος.

- λεπτά καλοκαιρινά και ρούχα για σπορ, φορεμένα λίγες ώρες,
- μπλουζάκια, πουκάμισα, μπλούζες, φορεμένα μέχρι μία ημέρα,
- σεντόνια, πετσέτες καλεσμένων, χρησιμοποιημένα μία μέρα.

κανονικά λερωμένα ρούχα

Φαίνονται ρύποι και/ή λίγοι, όχι δύσκολοι λεκέδες.

- μπλουζάκια, πουκάμισα, μπλούζες, ιδρωμένα ή φορεμένα πολλές φορές,
- βρακάκια, σλιπ, φορεμένα μία μέρα,
- πετσέτες κουζίνας, πετσέτες μπάνιου, σεντόνια, χρησιμοποιημένα μέχρι μία εβδομάδα,
- κουρτίνες (χωρίς ρύπους από νικοτίνη), χρησιμοποιημένες μέχρι και ½ χρόνο.

πολύ λερωμένα ρούχα

Φαίνονται ρύποι και/ή λεκέδες.

- πετσέτες κουζίνας, χρησιμοποιημένες μέχρι μία εβδομάδα,
- πετσέτες φαγητού,
- σαλιάρες,
- εξωτερικά παιδικά ρούχα ή φανέλα και παντελονάκι ποδοσφαίρου, λερωμένα με χλόη και χώμα,
- ρούχα εργασίας, όπως ρούχα μηχανικού, φούρναρη και χασάπη.

χαρακτηριστικοί λεκέδες

- λίπος επιδερμίδας, λάδια/λίπη φαγητού, σάλτσες, ορυκτέλαιο, κηροί (περιέχοντες λίπη/λάδια),
- τσάι, καφές, κόκκινο κρασί, φρούτα, λαχανικά (λευκαινόμενοι),
- αίμα, αυγό, γάλα, άμυλο (περιέχοντες πρωτεΐνες/υδατάνθρακες),
- αιθάλη, χώμα, άμμος (χρωστικές ουσίες), ρούχα τένις, λερωμένα με το κοκκινόχρωμα του γηπέδου.

Αφαίρεση λεκέδων

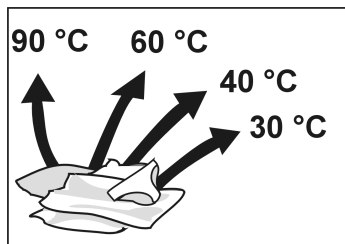
Οι λεκέδες θα πρέπει να αφαιρούνται ή τουλάχιστον να υφίστανται την κατάλληλη προεργασία κατά το δυνατόν αμέσως, όσο είναι νωποί.

Δοκιμάζετε πρώτα με νερό και σαπούνι. Μην τρίβετε το ύφασμα, αλλά απλώς το πιέζετε ελαφρά με καθαρό πανί.

Στη συνέχεια πλένετε τα ρούχα με το ανάλογο πρόγραμμα.

Μερικές φορές δύσκολοι λεκέδες/λεκέδες που έχουν στεγνώσει, είναι δυνατόν να εξαφανιστούν μόνο μετά από πολλά πλυσίματα.

Ταξινόμηση των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία που δίνονται στις ετικέτες



Ανθεκτικά 90 °C



Χρωματιστά 60 °C, 40 °C, 30 °C



Ευαίσθητα 60 °C, 40 °C, 30 °C



Ευπαθή 30 °C



Μάλλινα, κατάλληλα για πλύσιμο στο χέρι και στο πλυντήριο 20 °C, 40 °C

Ρούχα, τα οποία φέρουν το ακόλουθο σύμβολο περιποίησης, δεν επιτρέπεται να πλένονται στο πλυντήριο:



= δεν πλένεται

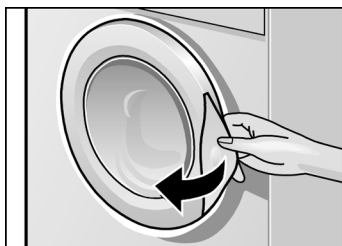
Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

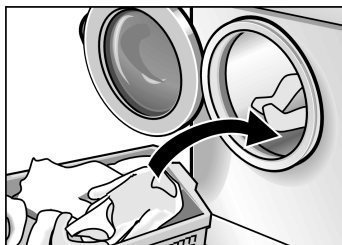
Τα ρούχα, τα οποία έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά, π.χ. μέσα για την απομάκρυνση λεκέδων, βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθέτησή τους μέσα στο τύμπανο, να οδηγήσουν σε έκρηξη. Ξεπλένετε τα ρούχα αυτά προηγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

Προσοχή

Ξένα σώματα μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου μπορούν να επιφέρουν ζημιές στα ρούχα. Πριν την τοποθέτηση των ρούχων ελέγξτε, μήπως βρίσκεται κάποιο ξένο αντικείμενο μέσα στο τύμπανο της συσκευής.



- ❑ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.



- ❑ Ξεδιπλώνετε τα ταξινομημένα ρούχα και τα τοποθετείτε μέσα στο τύμπανο χωρίς να τα πιέσετε, μεγάλα και μικρά κομμάτια ανακατεμένα. Τα ρούχα διαφορετικών μεγεθών κατανέμονται καλύτερα κατά το στύψιμο.
- ❑ Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη επιτρεπτή ποσότητα φόρτωσης του πλυντηρίου: Η υπερφόρτωση επηρεάζει αρνητικά το αποτέλεσμα του πλυσίματος και ευνοεί τον σχηματισμό ζαρών.

Σε μικρότερες ποσότητες το νερό και η απαιτούμενη ενέργεια μειώνονται αυτόματα από το πλυντήριο.



- ❑ Κλείστε την πόρτα της συσκευής. Προσέξτε να μην εγκλωβιστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και την ελαστική τσιμούχα της πόρτας.

Απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης ρούχων

Δοσολογία απορρυπαντικού

⚠ Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα περιποίησης ρούχων σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με

- ☐ τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Τον βαθμό σκληρότητας του νερού της περιοχής σας μπορείτε να τον πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης,
- ☐ την ποσότητα των ρούχων,
- ☐ το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα. Στοιχεία σχετικά μ' αυτό θα βρείτε από τη σελίδα 12,
- ☐ τα στοιχεία δοσολογίας του κατασκευαστή για το εκάστοτε απορρυπαντικό. Με τη σωστή δοσολογία πλένετε φιλικά προς το περιβάλλον και επιτυγχάνετε καλά αποτελέσματα πλυσίματος.

Τα υγρά απορρυπαντικά μπορείτε να τα χύσετε μέσα στο ανάλογο δοχείο δοσολογίας.

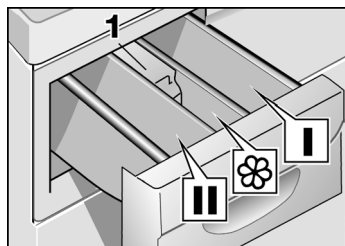
Χρήση πολύ μικρής ποσότητας απορρυπαντικού:

Τα ρούχα δεν καθαρίζουν καλά και με την πάροδο του χρόνου "γανιάζουν" και σκληραίνουν. Επάνω στα ρούχα μπορεί να σχηματισθούν γκριζοκαφέ λεκέδες υπό μορφή κουκκίδων (κηλίδες λίπους). Επικάθιση αλάτων στα θερμαντικά στοιχεία.

Χρήση πολύ μεγάλης ποσότητας απορρυπαντικού:

Επιβάρυνση του περιβάλλοντος, σχηματισμός μεγάλης ποσότητας αφρού, ελάχιστη μηχανική καταπόνηση των ρούχων κατά το πλύσιμο, άσχημο αποτέλεσμα πλυσίματος και ξεβγάλματος.

Τοποθέτηση απορρυπαντικού/ μέσου περιποίησης ρούχων



Θήκη I:

Απορρυπαντικό για την πρόπλυση ή κόλλα.

Θήκη II:

Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση (πλύσιμο), μέσο μουλιάσματος, αποσκληρυντικό μέσο, λευκαντικό και αλάτι για την αφαίρεση λεκέδων.

Θήκη ☼:

Μέσα περιποίησης, π.χ. μαλακτικό ή μέσο φορμαρίσματος.

- Γεμίστε τη θήκη το ανώτερο μέχρι την κάτω άκρη του ένθετου 1.
 - Αν το μέσο είναι παχύρρευστο, προτού το χύσετε μέσα στη θήκη, ανακατέψτε το με λίγο νερό (εμποδίζει το φράξιμο της υπερχειλίσης).
- ☐ Τραβήξτε το συρτάρι για το απορρυπαντικό μέχρι το τέρμα προς τα έξω.
 - ☐ Τοποθετήστε στις θήκες απορρυπαντικό και/ή μέσο περιποίησης.
 - ☐ Κλείστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό.

Επιλογή προγράμματος

Βασικά προγράμματα

Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα – βλ. επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων.

Ανθεκτικά 90 °C

Πρόγραμμα με μεγάλη κατανάλωση ενέργειας για βαμβακερά ή λινά υφάσματα, ανθεκτικά στη θερμοκρασία βρασμού του νερού.

Για να προστατευθούν οι αγωγοί αποχέτευσης, τα καυτά απόνερα αναμιγνύονται πριν την άντληση με περ. 7 λίτρα κρύο νερό.

Ανθεκτικά 60 °C eco

Για ρούχα με λεκέδες, πολύ λερωμένα ρούχα
Πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας. Αυξάνοντας τον χρόνο πλυσίματος επιτυγχάνεται εδώ παρόμοιο αποτέλεσμα πλυσίματος των ρούχων με εκείνο του προγράμματος των 90 °C, ενώ καταναλώνεται σημαντικά λιγότερη ενέργεια.

Ανθεκτικά 60 °C + Πρόπλυση

Για πολύ λερωμένα, μη ευαίσθητα ρούχα.

Ανθεκτικά 30, 40, 60 °C

Για ανθεκτικά ρούχα.

Ευαίσθητα 30, 40, 60 °C

Για ευαίσθητα βαμβακερά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα

Ευπαθή 30 °C

Για πολύ ευαίσθητα βαμβακερά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα, κουρτίνες. Στο πρόγραμμα αυτό δεν εκτελείται στύψιμο ανάμεσα στα ξεβγάλματα.

Μάλλινα 20, 40 °C

Για μάλλινα ή σύμμεικτα μάλλινα υφάσματα και ρούχα, πλενόμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο.

Πρόσθετα προγράμματα Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Πρόσθετες λειτουργίες

Επιπρόσθετη λειτουργία με τον επιλογέα ταχύτητας περιστροφών

Πρόσθετο Ξέβγαλμα

Ξεχωριστό ξέβγαλμα με επακόλουθο στύψιμο για ευαίσθητα ρούχα.

Πρόσθετο Στύψιμο

Ξεχωριστό στύψιμο. Τα απόνερα ή το νερό ξεβγάλματος αντλούνται πριν το στύψιμο.

Αντληση

Αντληση του νερού του ξεβγάλματος μετά από πρόγραμμα πλυσίματος με τη ρύθμιση "Παραμονή" για το απαλό πλύσιμο ευαίσθητων ρούχων.

Γρήγορο

Το πρόγραμμα πλυσίματος εκτελεί μία πλύση λιγότερη.

Η διάρκεια του κύκλου πλυσίματος είναι πιο σύντομη απ' ό, τι εκείνη του κανονικού προγράμματος.

Επιπλέον ξέβγαλμα

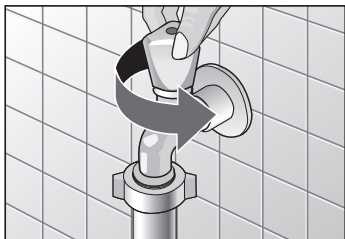
Αν αυτό το κουμπί είναι πατημένο, η ένδειξη της αντίστοιχης λειτουργίας ανάβει και το πρόγραμμα εκτελεί έναν επιπλέον

κύκλο ξεβγάλματος εξαφανίζοντας στο μέγιστο τα υπολείμματα απορρυπαντικού. Ενδείκνυται για το ξέβγαλμα ευαίσθητων ρούχων, κουρτιών, κλπ.

Παραμονή

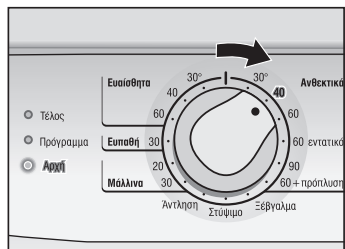
Τα ρούχα παραμένουν βυθισμένα στο νερό της τελευταίας πλύσης.

Πλύσιμο

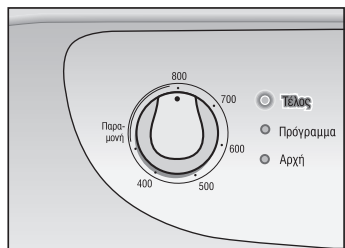


- ❑ Ανοίξτε τη βρύση.

Έναρξη προγράμματος



- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα (βλ. επίσης στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων). Η ενδεικτική λυχνία «Αρχή» ανάβει.



- ❑ Ο επιλογέας ταχύτητας περιστροφών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επιθυμητά σε συνεχή λειτουργία της επιλογής "Παραμονή". Η μέγιστη ταχύτητα περιστροφών περιορίζεται αυτομάτως στο πρόγραμμα "συνθετικά" (ευαίσθητα υφάσματα) για να εξασφαλιστεί το προσεκτικό πλύσιμο των ρούχων. "Πολύ ευαίσθητα" και "μάλλινα".



- ❑ Αν χρειαστεί πατήστε το(τα) πλήκτρο(α) για την(τις) πρόσθετη(ες) λειτουργία(ες).
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη". Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" ανάβει, το πρόγραμμα ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" είναι αναμμένη καθ' όλη τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος.

Αλλαγή της πορείας του προγράμματος

Αν επιλέξατε αθέλητα λάθος πρόγραμμα:

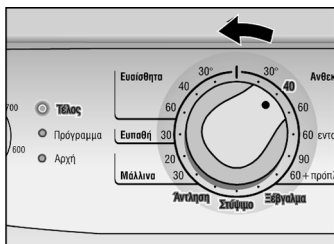
- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○".
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο νεοεπιλεγμένο πρόγραμμα.
Η ενδεικτική λυχνία "Αρχή" ανάβει.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη".
Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" ανάβει, το νέο πρόγραμμα ξεκινά.

Διακοπή του προγράμματος

Αν θέλετε να σταματήσετε κάποιο πρόγραμμα πριν τη λήξη του:

- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○".
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στην "Αντληση" ή στο "Πρόσθετο Στίψιμο" (όχι "Παραμονή").
Η ενδεικτική λυχνία "Αρχή" ανάβει.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη".
Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" ανάβει.

Μετά τη λήξη του προγράμματος



Είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία "Τέλος".

- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○".

και, αν το επιθυμείτε,

- ☐ επιλέγετε πρόσθετο πρόγραμμα ("Αντληση", "Πρόσθετο Στίψιμο" ή "Πρόσθετο Ξέβγαλμα").
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη".
- ☐ Μετά τη λήξη του πρόσθετου προγράμματος φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○".

Αφαίρεση των ρούχων από τη συσκευή

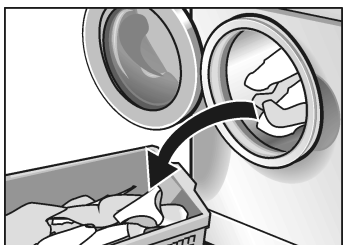


- ☐ Κλείστε τη βρύση.
- ☐ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.

Αν δεν μπορείτε ν' ανοίξετε την πόρτα της συσκευής:
Περιμένετε 2 λεπτά (η λειτουργία ασφαλείας είναι ακόμα ενεργοποιημένη)

ή
υπάρχει, αν είχατε επιλέξει το "Παραμονή",
ακόμα νερό μέσα στο πλυντήριο.
Επιλέξτε το πρόγραμμα "Αντληση" ή "Πρόσθετο Στίψιμο".

- ☐ Βγάλτε τα ρούχα από τη συσκευή.



Προσοχή

Απομακρύνετε τα ενδεχομένως υπάρχοντα ξένα αντικείμενα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου) από το τύμπανο και το λάστιχο της πόρτας – **κίνδυνος σκουριάσματος!**

- ☐ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει ο εσωτερικός χώρος του πλυντηρίου.

Ειδικές εφαρμογές

Μούλιασμα

- ☐ Τοποθετήστε μέσα στη συσκευή μόνον ρούχα του ιδίου χρώματος.
- ☐ Βάλτε το μέσο μουλιάσματος σύμφωνα με τα στοιχεία στη συσκευασία, στη θήκη II.
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα "Ανθεκτικά 30 °C". Η ενδεικτική λυχνία "Αρχή" ανάβει.
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη". Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" ανάβει, το πρόγραμμα ξεκινά.
- ☐ Μετά από περ. 15 λεπτά φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○". Τα ρούχα βρίσκονται τώρα μέσα στο νερό.
- ☐ Μετά από την επιθυμητή διάρκεια μουλιάσματος επιλέξτε ένα πρόγραμμα.

Δεν χρειάζεται να προσθέσετε επιπλέον απορρυπαντικό, διότι το νερό του μουλιάσματος θα χρησιμοποιηθεί για το πλύσιμο.

Κολλάρισμα

Τα ρούχα δεν επιτρέπεται να έχουν ξεβγαλθεί μαζί με μαλακτικό.

- ☐ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή.
- ☐ Υπολογίστε τη δόση της κόλλας για περ. 15 l νερό. Διαλύστε πρώτα την κόλλα σε μορφή σκόνης σύμφωνα με τα στοιχεία για τη δοσολογία στη συσκευασία.
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο "Πρόσθετο Ξέβγαλμα".
- ☐ Αν επιθυμείτε, επιλέξτε "Παραμονή".
- ☐ Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη".

Μόλις αρχίσει να εισέρχεται το νερό:

- ☐ Τραβάτε το συρτάρι απορρυπαντικού λίγο προς τα έξω και
- ☐ ρίχνετε στον θάλαμο I το διάλυμα της κόλλας.
- ☐ Κλείνετε το συρτάρι του απορρυπαντικού.

Αν είχατε επιλέξει προηγουμένως "Παραμονή", τότε πρέπει να επιλέξετε στη συνέχεια το πρόγραμμα "Αντληση".

Βάψιμο ρούχων

Χρησιμοποιείτε μόνον βαφές, αβλαβείς για το περιβάλλον και κατάλληλες για το βάψιμο ρούχων στο πλυντήριο.

Προσοχή

Σε μετέπειτα πλυσίματα δεν μπορεί ωστόσο ν' αποκλειστεί τελείως το βάψιμο των ρούχων από υπολείμματα βαφών μέσα στη συσκευή.

- ☐ Χρησιμοποιείτε τις βαφές σύμφωνα με τα στοιχεία που δίνονται στη συσκευασία.

Μετά το βάψιμο:

- ☐ Ρίχνετε ½ μεζούρα απορρυπαντικό στη θήκη II.
- ☐ Αφήστε να δουλέψει το πλυντήριο χωρίς ρούχα μέσα στο τύμπανο στο πρόγραμμα "Ανθεκτικά 90 °C".
- ☐ Σκουπίστε τη μανσέτα.

Ξέβαμμα ρούχων

Προσοχή

Τα μέσα ξεβάμματος είναι δυνατόν να περιέχουν θείο ή χλώριο. Ως εκ τούτου είναι δυνατόν να επέλθει διάβρωση στα διάφορα κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου. Μην ξεβάφετε ρούχα μέσα στο πλυντήριο.

Καθαρισμός και περιποίηση

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Απομονώνετε πρώτα οπωσδήποτε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.

Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο με ακτίνα νερού.

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ για τον καθαρισμό διαλυτικά.

Καθαρισμός του περιβλήματος και του πίνακα χειρισμού

Αν χρειαστεί:

- ☐ Χρησιμοποιείτε λίγο σαπουνόνερο ή ένα απαλό απορρυπαντικό που δεν προκαλεί αμυχές.
- ☐ Σκουπίζετε με στεγνό πανί να στεγνώσει.

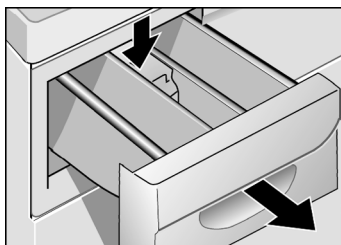
Καθαρισμός του τυμπάνου

Αν έχουν σχηματιστεί κηλίδες σκουριάς από μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου βελόνες, πρόκες), που παρέμειναν μέσα στη συσκευή:

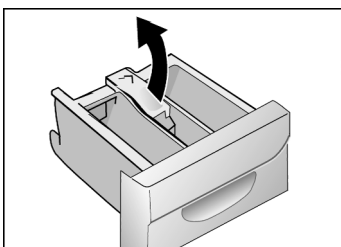
- ☐ Χρησιμοποιείτε μέσο καθαρισμού που δεν περιέχει χλώριο. Προσέξτε τα στοιχεία στη συσκευασία. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ σύρμα για κατσάρολες

Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό

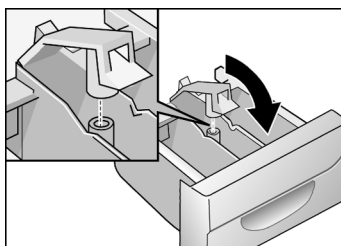
Αν έχουν επικαθήσει κατάλοιπα απορρυπαντικού ή μέσων περιποίησης:



- ❑ Τραβάτε το συρτάρι μέχρι το τέρμα προς τα έξω, πιέζετε πάνω στο βαθούλωμα του ένθετου και αφαιρείτε τελείως από τη συσκευή το συρτάρι για το απορρυπαντικό, τραβώντας το προς τα έξω.



- ❑ Αφαιρείτε το ένθετο, τραβώντας το προς τα πάνω.
- ❑ Καθαρίζετε το συρτάρι για το απορρυπαντικό κάτω από τρεχούμενο, ζεστό νερό.



- ❑ Κλείνετε το ένθετο και το κουμπώνετε.
- ❑ Τοποθετείτε το συρτάρι για το απορρυπαντικό στη συσκευή.

Καθαρισμός της αντλίας

Άδειασμα των απόνερων

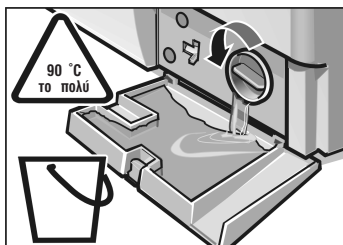
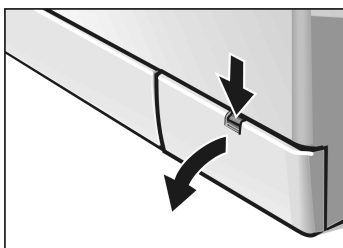
Ο καθαρισμός της αντλίας είναι απαραίτητος, όταν δεν αντλείται πλήρως το νερό πλυσίματος. Η αντλία είναι φραγμένη από ξένα σώματα ή πλύθηκαν ρούχα με πολύ χνούδι σε υψηλή θερμοκρασία.

(μέχρι και 20 λίτρα, έχετε πρόχειρο κατάλληλο δοχείο).

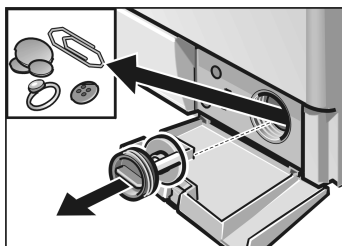
⚠ Κίνδυνος ζεματίσματος!

Αφήνετε τα καυτά απόνερα να κρυώσουν.

- ☐ Φέρνετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○".
- ☐ Ανοίγετε το κλαπέτο επικάλυψης, τραβώντας το προς τα κάτω.



- ☐ Ξεβιδώνετε το καπάκι της αντλίας προσεκτικά μόνον τόσο, ώσπου ν' αρχίσουν να τρέχουν τα απόνερα μέσα στο κλαπέτο επικάλυψης.
- ☐ Όταν το κλαπέτο επικάλυψης έχει μισογεμίσει, βιδώνετε το καπάκι της αντλίας και αδειάζετε το κλαπέτο.
- ☐ Επαναλαμβάνετε τα δύο τελευταία βήματα, μέχρι να αδειάσει τελείως η αντλία.



- ❑ Ξεβιδώνετε τελείως το καπάκι της αντλίας προσεκτικά.
- ❑ Απομακρύνετε τα ξένα σώματα/χνούδια, που έχουν συσσωρευτεί στο εσωτερικό της αντλίας και το καθαρίζετε. Η φτερωτή της αντλίας πρέπει να μπορεί να περιστρέφεται.
Καθαρίζετε το σπείρωμα του καπακιού και το περίβλημα της αντλίας, απομακρύνοντας τα κατάλοιπα των απόνερων και τα χνούδια.
- ❑ Τοποθετείτε και βιδώνετε το καπάκι της αντλίας.
- ❑ Τοποθετείτε το κλαπέτο επικάλυψης και το κλείνετε.

Για να εμποδίσετε να καταλήξει κατά το επόμενο πλύσιμο στο σύστημα της αποχέτευσης αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό:

- ❑ Χύνετε 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη I του συρταριού για το απορρυπαντικό.
- ❑ Επιλέγετε το πρόγραμμα "Αντληση".

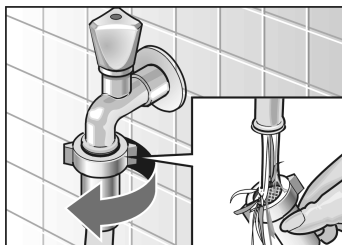
Καθαρισμός των φίλτρων στην παροχή νερού

Τα φίλτρα στην παροχή νερού πρέπει να καθαρίζονται, όταν δεν εισέρχεται καθόλου ή εισέρχεται μόνον ελάχιστο νερό στο πλυντήριο.

Κατ' αρχήν μειώνετε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:

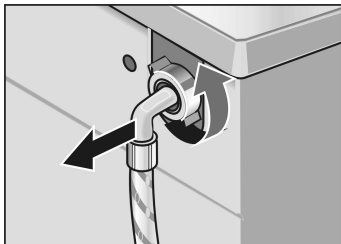
- ❑ Κλείνετε τη βρύση.
- ❑ Ρυθμίζετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα πλυσίματος (εκτός από "Πρόσθετο Στίψιμο"/"Αντληση").
- ❑ Πατάτε το πλήκτρο "Έναρξη" και αφήνετε το πρόγραμμα να τρέξει για περ. 40 δευτερόλεπτα.

Καθαρισμός του φίλτρου στη βρύση

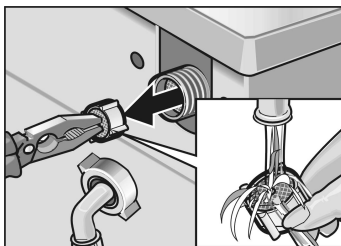


- ❑ Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βρύση.
- ❑ Ξεπλένετε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ❑ Επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.

Καθαρισμός του φίλτρου στο πλυντήριο



- ❑ Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από την πίσω μεριά της συσκευής.



- ❑ Τραβάτε το φίλτρο προς τα έξω και το καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ❑ Επανατοποθετείτε το φίλτρο και επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- ❑ Ανοίγετε τη βρύση και βεβαιώνετε, ότι δεν διαρρέει νερό. Αν εξέρχεται ακόμα νερό, ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή του φίλτρου.
- ❑ Κλείνετε τη βρύση.

Αφαλάτωση του πλυντηρίου

Προσοχή

Τα μέσα αφαλάτωσης περιέχουν οξέα, τα οποία μπορούν να προσβάλουν τα κατασκευαστικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν αλλοιώσεις στα χρώματα των ρούχων.

Όταν το απορρυπαντικό χρησιμοποιείται στη σωστή δοσολογία, δεν χρειάζεται να γίνεται αφαλάτωση της συσκευής.

Σε περίπτωση όμως που παρ' όλα αυτά είναι αναπόφευκτη η αφαλάτωση της συσκευής σας, προσέξτε τα στοιχεία του παραγωγού του μέσου αφαλάτωσης σχετικά με τη χρήση του.

Αντιμετώπιση μικροβλαβών

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνον από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή από εξουσιοδοτημένους ειδικούς.

Σε περίπτωση επισκευής ή όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνες/οι σας κάποια βλάβη βάσει του παρακάτω πίνακα:

- ☐ Φέρνετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "○".
- ☐ Απομονώνετε το πλυντήριο από το δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος.
- ☐ Κλείνετε τη βρύση.
- ☐ Καλείτε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. στη σελίδα 34.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	Έχετε επιλέξει το "Παραμονή".	Επιλέξτε την "Αντληση" ή το "Πρόσθετο Στίψιμο".
	Η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη.	Περιμένετε 2 λεπτά.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στο συρτάρι για το απορρυπαντικό.	Βρεγμένο ή σβωλιασμένο απορρυπαντικό.	Καθαρίστε και στεγνώστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό, βλ. στη σελίδα 26.
		Σε υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε το βοήθημα για τη δοσολογία.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Οι ενδεικτικές λυχνίες δεν ανάβουν.	Έχει πέσει ή έχει καεί η ασφάλεια στον πίνακα του σπιτιού.	Ανεβάστε/Αντικαταστήστε την ασφάλεια. Αν κάποια βλάβη εμφανίζεται επανειλημμένα, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.
	Διακοπή ρεύματος.	Το ρυθμισμένο πρόγραμμα συνεχίζεται, όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Σε περίπτωση που πρέπει να αφαιρέσετε τα ρούχα, ακολουθήστε τη διαδικασία όπως στην παράγραφο "Καθαρισμός αντλίας", βλ. από τη σελ. 27.
	Το φιν δεν βρίσκεται ή βρίσκεται μόνον χαλαρά μέσα στην πιρίζα.	
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία "Αρχή" αναβοσβήνει.	Η πόρτα δεν είναι κλεισμένη.	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο. Κλείστε την πόρτα της συσκευής (ακούγεται το κλικ).
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Δεν πατήθηκε το πλήκτρο "Έναρξη".	Πατήστε το πλήκτρο "Έναρξη".
Το νερό δεν εισέρχεται στη συσκευή ή το απορρυπαντικό δεν παρασύρεται από το νερό, για να εισέλθει στο τύμπανο. Η ενδεικτική λυχνία "Πρόγραμμα" αναβοσβήνει.	Η βρύση δεν είναι ανοιχτή.	Ανοίξτε τη βρύση.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.	
Το απορρυπαντικό στη θήκη I δεν εισέρχεται στο τύμπανο.	Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι βουλωμένα.	Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. από τη σελ. 28.
	Επιλέχθηκε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση.	Επιλέξτε "Ανθεκτικά 60 °C + Πρόπλυση".
Το νερό δεν φαίνεται στο τύμπανο κατά το πλύσιμο.	Δεν είναι βλάβη. Το νερό βρίσκεται μέσα στη συσκευή κάτω από το ορατό σημείο.	

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Τα απόνερα δεν αντλούνται πλήρως. Η ενδεικτική λυχνία "Τέλος" αναβοσβήνει.	Ξένα σώματα μπλοκάρουν την αντλία. Ρούχα με πολύ χνούδι πλύθηκαν σε υψηλές θερμοκρασίες. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι βουλωμένος.	Καθαρίστε την αντλία, βλ. από τη σελ. 27. Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
Κάτω από τη συσκευή εξέρχεται νερό.	Το σημείο βιδώματος του εύκαμπτου σωλήνα παροχής δεν είναι στεγανό. Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν είναι στεγανός.	Σφίξτε το πλαστικό παξιμάδι στο σημείο βιδώματος. Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
Έξοδος αφρού από το συρτάρι για το απορρυπαντικό.	Πολύ μεγάλη ποσότητα απορρυπαντικού.	Αναμίξτε 1 κουτάλι σούπας μαλακτικό με ½ λίτρο νερό και χύστε το μέσα στη θήκη II του συρταριού για το απορρυπαντικό. Στο επόμενο πλύσιμο χρησιμοποιήστε μικρότερη δόση απορρυπαντικού.
Πολλαπλό στύψιμο (κατά διαστήματα).	Δεν είναι βλάβη. Το σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, ξεκινώντας και σταματώντας πολλές φορές το στύψιμο σε χαμηλό αριθμό στροφών.	
Παράταση της συνήθους διάρκειας του προγράμματος.	Δεν είναι βλάβη. Το σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, περιστρέφοντας πολλές φορές το τύμπανο. Το σύστημα ανίχνευσης αφρού προσέθεσε ένα επιπλέον ξέβγαλμα για την καταστολή του αφρού.	Πλένετε μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί, για να μειωθεί έτσι η ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων μέσα στο τύμπανο. Στο επόμενο πλύσιμο χρησιμοποιήστε την ανάλογη δόση απορρυπαντικού.
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα πλυσίματος.	Τα ρούχα είναι περισσότερο λερωμένα απ' ό τι υποθέσατε. Χρησιμοποιήθηκε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού απ' ό τι χρειαζόταν.	Επιλέξτε κατάλληλο πρόγραμμα. Καθορίστε τη δόση του απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του παρασκευαστή.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Κατάλοιπα απορρυπαντικού επάνω στα ρούχα.	Μερικά απορρυπαντικά που είναι ελεύθερα φωσφορικών, περιέχουν κατάλοιπα αδιάλυτα στο νερό, τα οποία μπορούν να επικαθόνται ως ανοιχτόχρωμες κηλίδες επάνω στα ρούχα.	Επιλέξτε αμέσως το "Πρόσθετο Ξέβγαλμα" ή βουρτσίστε τα ρούχα, αφού στεγνώσουν.
Γκρίζα κατάλοιπα επάνω στα ρούχα.	Ρύποι από αλοιφές, λίπη ή λάδια.	Στο επόμενο πλύσιμο επιλέξτε τη μέγιστη δόση απορρυπαντικού και τη μέγιστη επιτρεπτή θερμοκρασία.

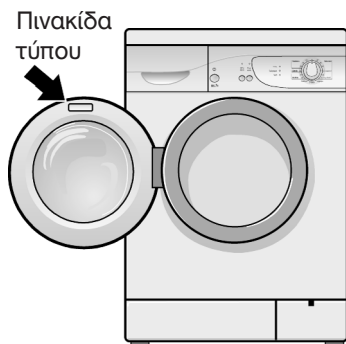
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

Προτού κληθεί η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, παρακαλείσθε να εξετάσετε αν μπορείτε να διορθώσετε μόνες/μόνοι σας τη βλάβη (βλ. από τη σελ. 30).

Σε περιπτώσεις που καλέσετε την παραπάνω υπηρεσία μόνο για συμβουλές, θα επιβαρυνθείτε με όλα τα έξοδα της επίσκεψης του τεχνικού, ακόμη και κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης.

Τη διεύθυνση της πλησιέστερης για σας υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μπορείτε να τη βρείτε στον επισυναπτόμενο πίνακα. Παρακαλείσθε να δίνετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών τον αριθμό προϊόντος (αριθμός E) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου στο πλαίσιο της ανοιχτής πόρτας της συσκευής και μέσα στο πεδίο της πινακίδας της συσκευής με το παχύ πλαίσιο, στο πίσω μέρος της συσκευής.



E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Αριθμός προϊόντος

Αριθμός κατασκευής

Σημειώστε εδώ τους αριθμούς της συσκευής σας.

Παρακαλούμε βοηθήστε, δίνοντας σωστά τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό κατασκευής της συσκευής σας, να αποφεύγονται οι περιττές επισκέψεις τεχνικών. Έτσι εξοικονομείτε τα από αυτές πηγάζοντα επιπλέον έξοδα.

Στοιχεία κατανάλωσης

Κανονικό πρόγραμμα (χωρίς πρόσθετες λειτουργίες)	Φόρτωση	Στοιχεία κατανάλωσης **		
		Ρεύμα	Νερό	Διάρκεια
Ανθεκτικά 40 °C	6,0 kg	0,6 kWh	51 l	118 min.
	5,0 kg *	0,5 kWh	49 l	118 min.
	2,0 kg	0,3 kWh	32 l	70 min.
Ανθεκτικά 60 °C	6,0 kg	1,15 kWh	51 l	118 min.
	5,0 kg *	0,95 kWh	49 l	118 min.
	2,0 kg	0,5 kWh	32 l	70 min.
Ανθεκτικά 90 °C (πριν την άντληση τα καυτά απόνερα αναμιγνύονται με περ. 7 λίτρα κρύο νερό)	6,0 kg	2,2 kWh	58 l	118 min.
	5,0 kg	1,9 kWh	56 l	118 min.
	2,0 kg	1,2 kWh	39 l	85 min.
Ευαίσθητα 40°C	2,5 kg *	0,4 kWh	50 l	75 min.
Ευπαθή 30 °C	2,0 kg	0,3 kWh	50 l	55 min.
Μάλλινα 30°C	2,0 kg *	0,3 kWh	35 l	50 min.

* Προγράμματα ελέγχου σύμφωνα με EN 60 456: 1994/A11: 1995 και IEC 456 Ed.3 (59D/113/CDV)

** Τα στοιχεία κατανάλωσης αποκλίνουν από τις τιμές που δίνονται στον ακόλουθο πίνακα ανάλογα με την πίεση του νερού, τον βαθμό σκληρότητας του νερού, τη θερμοκρασία παροχής του δικτύου ύδρευσης, τη θερμοκρασία του χώρου τοποθέτησης του πλυντηρίου, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις της τάσης του ηλεκτρικού ρεύματος και τις επιλεγείσες πρόσθετες λειτουργίες.

Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το πλυντήριο έχει μεγάλο βάρος. Προσοχή, όταν το ανασηκώνετε.

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Το πλυντήριο επιτρέπεται να λειτουργεί αποκλειστικά και μόνο κάτω από κλειστό πάγκο εργασίας.

Προσοχή

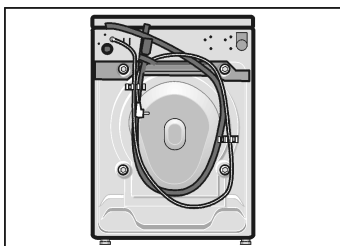
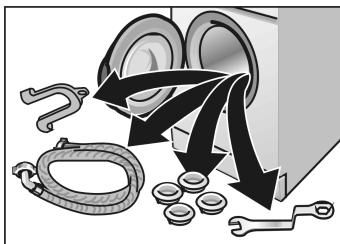
Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες είναι δυνατόν να σκάσουν/σπάσουν. Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο σε περιοχή, όπου υφίσταται κίνδυνος παγετού/στο ύπαιθρο.

Το πλυντήριο μπορεί να πάθει ζημιά. Μην το ανασηκώνετε από κατασκευαστικά μέρη που προεξέχουν (π.χ. πόρτα).

Εκτός από τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις είναι δυνατόν να ισχύουν επιπλέον ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και της Δ.Ε.Η.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση κάποιον ειδικό.

Εξαρτήματα που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή



Χρήσιμα εργαλεία

Μέσα στο τύμπανο:

- Κλειδί.
- Καλύμματα για τις οπές μετά την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού.
- Γωνία για την τοποθέτηση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης π.χ. στον νιπτήρα.

Η υγρασία μέσα στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο, προτού φύγει από το εργοστάσιο.

Στην πίσω μεριά του πλυντηρίου:

- Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού.
- Καλώδιο σύνδεσης στο ρεύμα.

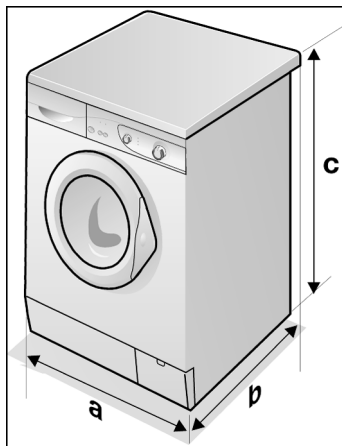
Ανάλογα με την κατάσταση σύνδεσης χρειάζεται επιπλέον:

- 1 κοιλές εύκαμπτων σωλήνων $\varnothing$ 24-40 mm (ειδικά καταστήματα), για τη σύνδεση σε σιφόνι.

Τα ακόλουθα εργαλεία θα σας βοηθήσουν:

- 13άρι κλειδί.
- Αλφάδι.
- Κατσαβίδι.

Διαστάσεις



a = 600 mm

b = 590 mm

c = 852 mm

Βάρος: περ. 69 kg

Επιφάνεια τοποθέτησης

Για να εξασφαλισθεί η σταθερότητα του πλυντηρίου κατά το στύψιμο, είναι πολύ σημαντικό να στέκεται αυτό σταθερά.

Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη. Ακατάλληλες είναι οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου, π.χ. μοκέτες ή επιστρώσεις με πίσω μεριά από αφρολέξ.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί πάνω σε ξύλινο πάτωμα:

- ☐ Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει κατά το δυνατόν σε μια γωνία του δωματίου.
- ☐ Βιδώστε γερά πάνω στο πάτωμα μια ξύλινη πλάκα (πάχους τουλάχιστον 30 mm), η οποία είναι ανθεκτική στο νερό.
- ☐ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής με κατάλληλες υποδοχές συγκράτησης*.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί πάνω σε υπόβαθρο:

- ☐ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής με κατάλληλες υποδοχές συγκράτησης*.

* Τις υποδοχές συγκράτησης (ως σετ) μπορείτε να τις προμηθευτείτε από το ειδικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Εντοιχισμός ή τοποθέτηση της συσσκευής κάτω από πάγκο

Ο εντοιχισμός της συσκευής είτε σε ερμάριο είτε κάτω από τον πάγκο εργασίας πρέπει να γίνει πριν τη σύνδεσή της στο δίκτυο του ρεύματος.

Η συσκευή μπορεί να εντοιχιστεί σε σετ κουζίνας ή να τοποθετηθεί κάτω από τον πάγκο εργασίας. Γι' αυτό απαιτείται κόγχη πλάτους 60 cm.

- ☐ Τοποθετείτε το πλυντήριο μόνον κάτω από συνεχόμενο πάγκο εργασίας που είναι συνδεδεμένος σταθερά με τα γειτνιάζοντα ερμάρια.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο είναι πολύ ψηλό για να εντοιχιστεί, μπορεί να μειωθεί το ύψος.

Μείωση του ύψους κατά 10 mm περίπου:

- ☐ Να συναρμολογηθεί από τον ειδικό το κάλυμμα της συσκευής, κωδικός παραγγελίας 215337*.

Μείωση του ύψους κατά 30 mm περίπου:

- ☐ Να συναρμολογηθεί από τον ειδικό το κάλυμμα της συσκευής (σετ), κωδικός παραγγελίας 215174*.

Προσοχή

Σε περίπτωση εντοιχισμού κάτω από τον πάγκο εργασίας πρέπει για λόγους ασφαλείας να εκτελεστούν όλες οι εργασίες από τον ειδικό.

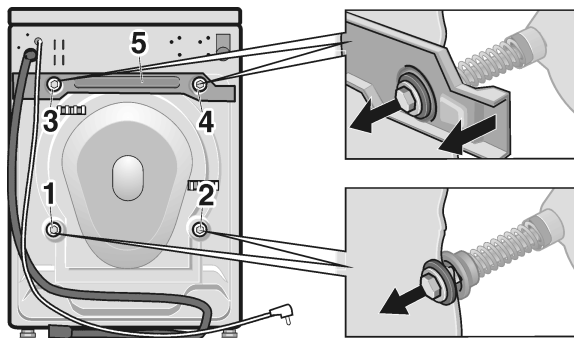
- * Τα καλύμματα μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τα ειδικά καταστήματα ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Προσοχή

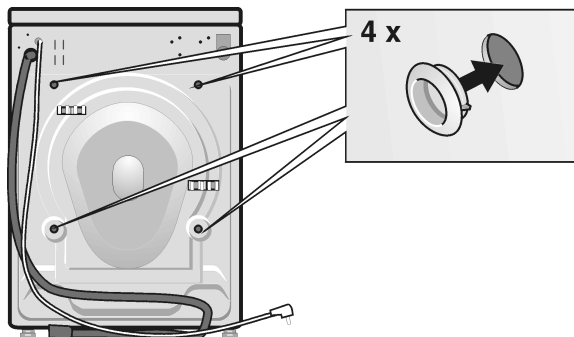
Πριν την πρώτη χρήση πρέπει ν' αφαιρέσετε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς.

- ☐ Λύστε τις βίδες **1, 2** και αφαιρέστε τες.
- ☐ Λύστε τις βίδες **3 και 4** και αφαιρέστε τες μαζί με την τραβέρσα **5**.



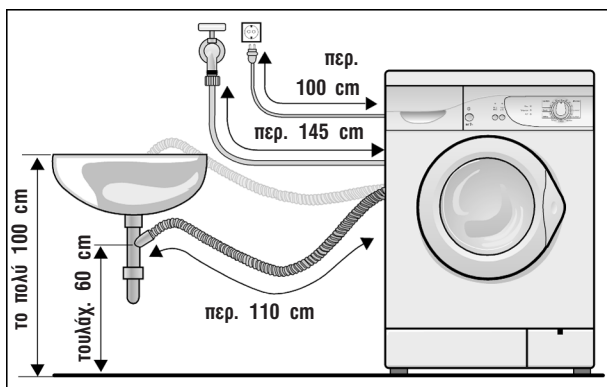
Τα μέρη της ασφάλειας μεταφοράς στο εσωτερικό της συσκευής πέφτουν στο πάτωμα κάτω από το πλυντήριο.

- ☐ Γείρετε λίγο το πλυντήριο και μαζέψτε τα μέρη της ασφάλειας μεταφοράς.
- ☐ Σε περίπτωση που δεν έχουν λυθεί και δεν έχουν πέσει όλα τα μέρη στο πάτωμα:
πιάστε με το ένα χέρι μέσα από την ανοιχτή πόρτα της συσκευής το τύμπανο και τραβήξτε το λίγο προς τα εμπρός, μέχρι να πέσουν τα μέρη στο πάτωμα. Μαζέψτε τα μέρη.
- ☐ Τοποθετήστε τα καλύμματα.

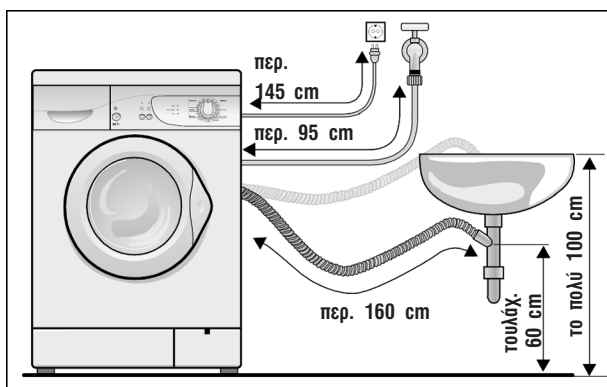


Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων

Σύνδεση από την αριστερή μεριά



Σύνδεση από τη δεξιά μεριά



άλλοι εύκαμπτοι σωλήνες

Στα ειδικά καταστήματα διατίθενται:

- Σετ σύνδεσης με πλαστικών εύκαμπτο σωλήνα (περ. 2,50 m).
- Μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής (περ. 2,20 m).

Σύνδεση νερού

Παροχή νερού

Προσοχή

Λειτουργείτε το πλυντήριο μόνο με κρύο πόσιμο νερό. Μη συνδέσετε τη συσκευή στη μπαταρία θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση έναν ειδικό.

Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού

- δεν πρέπει να διπλωθεί ούτε να πιεστεί,
- δεν πρέπει να αλλαχτεί ούτε να κοπεί (δεν διασφαλίζεται πλέον η αντοχή του).

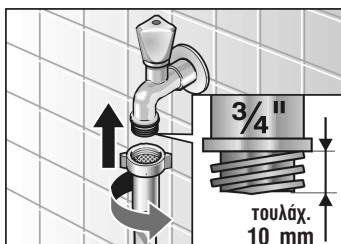
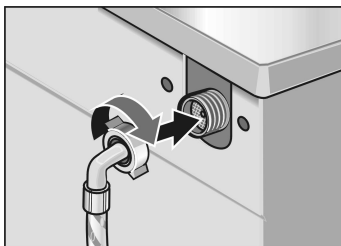
Σφίξτε τα πλαστικά παξιμάδια στα σημεία βιδώματος μόνο με το χέρι. Μην αφαιρέσετε τα φίλτρα από τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

Προσέξτε την πίεση του νερού στο δίκτυο των αγωγών:

- Η πίεση του νερού πρέπει να κυμαίνεται στην περιοχή από 1 έως 10 bar (με ανοιχτή τη βρύση τρέχουν τουλάχιστον 8 λίτρα/λεπτό).
- Σε μεγαλύτερη πίεση νερού τοποθετείτε μειωτήρα πίεσης.

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού:

- ☐ στο πίσω τοίχωμα του πλυντηρίου και ...



- ☐ στη βρύση.
- ☐ Μετά τη σύνδεση:
Ανοίξτε τελείως τη βρύση και ελέγξτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

Αποχέτευση νερού

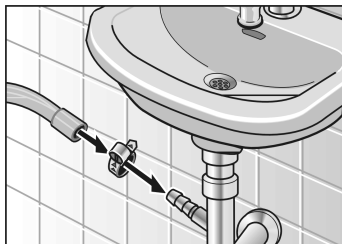
Προσοχή

Μη διπλώνετε και μην τραβάτε κατά μήκος τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.

Διαφορά ύψους μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και της αποχέτευσης: τουλάχιστον 60 cm, το πολύ 100 cm.

Αποχέτευση σε σιφόνι:

- ❑ Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με κολιέ εύκαμπτων σωλήνων, Ø 24–40 mm (ειδικά καταστήματα).

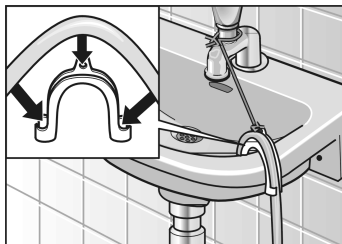


Αποχέτευση μέσω νιπτήρα:

Προσοχή

Το πώμα του νιπτήρα δεν επιτρέπεται να εμποδίζει την αποχέτευση του νερού.

- ❑ Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει προς τα έξω.
- ❑ Κατά την άντληση εξετάστε, αν το νερό αποχετεύεται με επαρκή ταχύτητα.

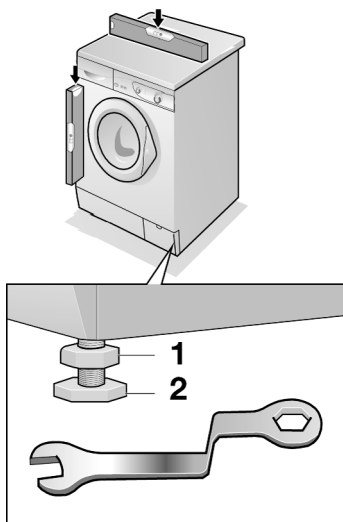


Ευθυγράμμιση

Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στέκονται σταθερά στο δάπεδο. Το πλυντήριο δεν επιτρέπεται να ταλαντεύεται.

Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο με τη βοήθεια αλφαδιού και των τεσσάρων ρυθμιζόμενων ποδιών του:

- ☐ Ξεσφίξτε το κόντρα παξιμάδι **1** με κλειδί.
- ☐ Μεταβάλλετε το ύψος, στρέφοντας το πόδι **2** της συσκευής.
- ☐ Σφίξτε γερά το κόντρα παξιμάδι.



Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος

Προσοχή

Η σύνδεση του πλυντηρίου επιτρέπεται να γίνει μόνον σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω πρίζας σούκο, εγκατεστημένης σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές.

Τα στοιχεία τάσης στο πλυντήριο (πινακίδα της συσκευής) πρέπει να βρίσκονται σε συμφωνία με την τάση του δικτύου του ρεύματος.

Η τιμή σύνδεσης καθώς και η απαιτούμενη ασφάλεια αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής.

Βεβαιωθείτε, ότι:

- το φισ και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
- η διατομή του αγωγού επαρκεί,
- το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Αλλαγή του τροφοδοτικού αγωγού (αν χρειάζεται) επιτρέπεται να γίνει μόνον από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Εφεδρικό τροφοδοτικό αγωγό μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών (κωδικός παραγγελίας: 171253).

Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται πολύπριζα/πολλαπλές ζεύξεις και μπαλαντέζες.

Σε περίπτωση χρήσης προστατευτικού διακόπτη ρεύματος μη λειτουργίας επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνον ένας τύπος με το ακόλουθο σύμβολο: .

Μόνον αυτό το σύμβολο εγγυάται, ότι ο διακόπτης πληροί τις τώρα ισχύουσες προδιαγραφές.

Μην τοποθετείτε/τραβάτε το φισ στην πρίζα/από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.

Βγάξτε το φισ από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του.

Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης

Προτού μεταφέρετε το πλυντήριο:

- κλείστε τη βρύση,
- αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα (βλ. από τη σελ. 27),
- μειώστε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής (βλ. από τη σελ. 28),
- απομονώστε το πλυντήριο από το δίκτυο του ρεύματος,
- αποσυναρμολογήστε τον εύκαμπτο σωλήνα για την παροχή νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα για την αποχέτευση νερού,
- τοποθετήστε τις ασφάλειες μεταφοράς.

Προσοχή

Για λόγους ασφαλείας οι ασφάλειες μεταφοράς πρέπει να τοποθετούνται μόνον από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Μετά τη μεταφορά και τη σωστή τοποθέτηση και σύνδεση αφήστε να δουλέψει πρώτα το πρόσθετο πρόγραμμα "Αντληση", προτού ξεκινήσει το πρώτο πρόγραμμα πλυσίματος.

